

Cadre à servir en cas de paiement du reliquat		حالة أداء مبلغ التسوية	Cadre à servir en cas de paiement de l'impôt forfaitaire	
Cotisation minimale	الحد الأدنى	A	البنوك الحرة - مقابل القيمة بالدراهم لمبلغ	
Impôt de l'exercice en cours	مبلغ الضريبة للسنة الجارية	B	Banque offshore - contre-valeur en dirhams de 25000 \$ X	
Réduction d'impôt lorsque les titres sont introduits en bourse	التخفيض من الضريبة عند ادخال السندات إلى البورصة	C	الشركات القابضة الحرة - مقابل القيمة بالدراهم لمبلغ	
Taux de réduction 25% <input type="checkbox"/> 50% <input type="checkbox"/>			Holding offshore - contre-valeur en dirhams de 500 \$ Y	
Montant de l'impôt étranger imputable	مبلغ الضريبة الأجنبية القابل للاستئزال	D		
Reliquat IS/PPRF à imputer	باقي الضريبة المفروضة على الحاصلات من التوظيفات المالية ذات الدخل الثابت المستئزل	E		
Montant IS/PPRF à imputer	مبلغ الضريبة المفروضة على الحاصلات من التوظيفات المالية ذات الدخل الثابت المستئزل	F		
IF :	رقم التعريف الضريبي			
Raison sociale :	العنوان التجاري			
Montant des produits :	مبلغ الحاصلات			
Montant de la retenue :	المبلغ المحجوز			
Date de prélèvement :	تاريخ الاقتطاع			
Référence de prélèvement :	مرجع الاقتطاع			
Reliquat du crédit de la cotisation minimale à imputer	المبلغ المتبقى من الحد الأدنى المستئزل	G plafonné à B-A-C à F		
Réduction (entreprises innovantes en nouvelles technologies) imputable	التخفيض من الضريبة القابل للاستئزال المتعلق بالمنشآت التي تساهم في رأسمال المقاولات حديثة النشأة المبتكرة في مجال التكنولوجيات الحديثة	H		
Montant du reliquat en principal	مبلغ التسوية الأصلي	I = A-C-D-E-F ou B - C à H		
Montant de l'excédent non imputé	مبلغ زائد الضريبة الغير المستئزل	J		
Montant des imputations sur les acomptes provisionnels	المبالغ المستئزلة من الدفعات الاحتياطية	K		
Montant des acomptes en principal déjà versés	المبلغ الأصلي للدفعات المؤدات	L		
Montant à payer	المبلغ الواجب أدائه	I-J-K-L	Montant à payer X ou Y	

المبلغ الأصلي Montant en principal	ذعيرة بنسبة Pénalité de 5% ou 10% (4)	زيادات عن التأخير بنسبة Majorations de retard de 5 % et 0.5 % (4)	المجموع Total
.....
Total (en toutes lettres) (بالأحرف).....			

A le

Cachet et signature

CADRE A SERVIR PAR LA RECETTE DE L'ADMINISTRATION FISCALE إطار يملأ من طرف قبضة إدارة الضرائب

المبلغ الأصلي Montant en principal	ذعيرة بنسبة Pénalité de 5% ou 10%	زيادات عن التأخير بنسبة Majorations de retard de 5 % et 0.5 %	المجموع Total
.....
Total (en toutes lettres) (بالأحرف).....			
RAF de	قبضة إدارة الضرائب ب	Cachet et signature خاتم وإمضاء	
Quittance n°	وصل رقم		
Date de versement	تاريخ الدفع		

- 1) Préciser 1^{er}, 2^{ème}, 3^{ème} ou 4^{ème} acompte provisionnel.
 - 2) Le paiement du minimum de 3 000 dirhams de la cotisation minimale doit se faire en un seul versement, avant l'expiration du 3^{ème} mois suivant la date d'ouverture de l'exercice comptable en cours.
 - 3) Le versement de la totalité de l'impôt ou du reliquat des droits doit se faire dans les 45 jours suivant la date de cessation, cession, fusion, scission ou transformation de l'entreprise (articles 150 et 170 du CGI).
 - 4) En cas de versement hors délai, il est appliqué :
 - une pénalité de 10%, ramenée à 5 % si le délai de retard ne dépasse pas 30 jours.
 - et une majoration de 5% pour le premier mois de retard et de 0,5% par mois ou fraction de mois supplémentaire (article 208 du CGI).
- (1) تحديد الدفعة على الحساب : 1، 2، 3 أو 4 .
 (2) يجب أداء مبلغ الحد الأدنى البالغ 3.000 درهم في دفعة واحدة قبل انصرام الشهر الثالث من تاريخ افتتاح السنة المحاسبية الجارية.
 (3) يجب أداء المبلغ الإجمالي للضريبة أو الباقي منها خلال أجل 45 يوما من تاريخ التوقف عن مزاوله النشاط أو التفرير أو الاندماج أو الانقسام أو تغيير الشكل القانوني للمقاول (المادتان 150 و170 من المدونة العامة للضرائب).
 (4) في حالة الأداء خارج أجل القانوني، تطبق :
 - ذعيرة بنسبة 10% تخفض إلى 5% إذا كان التأخير لا يتعدى 30 يوما.
 - و زيادة بنسبة 5% عن الشهر الأول من التأخير و 0.5% عن كل شهر أو جزء شهر إضافي. (المادة 208 من المدونة العامة للضرائب).

